

BIL-LEJL

Lil hija Gužè, b'imħabba.

Ix-xemx niżlet u d-dinja
 Tkeffnet fid-dlamijiet,
 L-aħṣasafar għalenija
 Mis-sigar, mill-bejtiet,
 Instemgħu gegwiġija
 Jgħannu l-aħħar għanjiet,
 U b'għajta mkarkra s-sriedaq
 Habbbru li x-xemx staħbiet,
 U wara waqgħet hemda,
 Saltan sultan is-skiet.

U fl-aħħar fegġ il-Qamar
 Fuq tiegħu u ferrieħ
 L-iswed tas-sema feraq
 Bl-imrieżaq twal u sbieħ,
 U beda jikber, jikber
 Sakemm fl-aħħar deh'r shiħ;
 Izda minn qalb ir-raba'
 Instama' minnufih
 Mal-fewġa tidwi għanja
 Għanja ta' bidwi xih:

"Tbiegħed, ja Qamar, tbiegħed
 Il-lum m'għandniex x'nambuk,
 Dak kien żmien ieħor, meta
 Konna lkoll nixtiku;
 Taħsebx bħal ljieli oħra
 Merħba sejrin nagħtuk,
 Jew wiċċna bi tbissima
 Bħas-soltu se' nuruk;
 Izda twerżiq u' biki,
 Qamar, nistgħu nsemmgħuk."

Bil-kemm kien temm il-bidwi
 L-għanja tiegħu qasira:
 Kull min f'dal-lejl semagħha
 Ġo qalbu haas tħassira
 Lejn dal-bnedmin li, msieken,
 Qed jgħixu aghar mir-rsiera;
 Xhin f'daqqa waħda nstemgħet
 Ma' kullimkien tisfira
 U n-nies malli semgħetha
 Qamet bħal agha kbira.

U dlonk minn qalb il-firxa
 Bil-bard kollha mtertrin,
 Inkixfu w dabbru rashom
 Kemm għonja, kemm fqajrin;
 U l-ommijiet, kif kienu,
 Qabdu lit-tfal ċkejknin
 U lkoll b'qalbhom ittaqtaq,
 Mifxula u beżgħanin,
 Dlonk grew sabiex jistkennu
 Mill-egħdewwa ħajnin.

Go kmajra (fil-kantina)
 Ma' bintha waħdanija
 Hemm mara quddiem niċċa
 Titlob, l-Ommna Marija;
 U titlob, titlob, titlob,
 Titlob b'qalbha mbikkija
 "Madonna mill-mewt eħles
 Lili u 'l dit-tarbija,
 Għax għid, Madonna, għidli
 Jekk aħna għandniex ħtija?"

Fl-aħħar, wara xi siegħa,
 Reggħet mingħajr waqfien
 Instemgħet it-tisfira
 Tidwi ma' kullimkien,
 Thabbar li l-għadu ħarab,
 Reġa' kollox kif kien;
 U f'dik il-ħemda kbira
 Qalb l-għaxqa tal-ħolqien
 Reggħet mal-fewġa nstemgħet
 L-għanja ta' ġol-widien:

"Qed tara, Qamar sfajjar,
 Kemm hu ikrah daż-żmien
 Forsi m'emminthiex l-ewwel
 L-għanja l'għannejtlek jien;
 Imm'inti stess rajt issa,
 Fid-dawl tiegħek fiddien,
 L-għadu qarrieqi tagħna
 F'artna jiżra' n-nirien,
 Għalhekk, ja Qamar, tbiegħed
 U dawl la tħalli mkien."

GORG CHETCUTI